

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 101 (1994)

**Heft:** 1

**Rubrik:** SVT-Forum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ein dringender Appell der Weiterbildungskommission

Die Anmeldungen zu den Weiterbildungskursen unserer Vereinigung sind gegenwärtig sehr niedrig und teilweise so stark rückläufig, dass die Durchführung einzelner Kurse in Frage gestellt ist. Haben Sie, verehrtes Mitglied, Ihre Weiterbildung noch nicht geplant oder das Programm nicht mehr prä-

sent? Jetzt wäre Zeit, Versäumtes nachzuholen und sich mit dem Sekretariat in Verbindung zu setzen.

Denn Sie wissen ja: Mit Weiterbildung erweitern Sie Ihren Horizont und schaffen die Voraussetzungen für die Bewältigung zukünftiger Anforderungen.

Ihr WBK-Team

## Schwerpunkte:

- Sortimentsgestaltung, Modeinformationen, Kreation, Kollektionszyklus
- Bestellwesen, Produktion, Auslieferung
- Marketing
- Standort der Schweizer Produktion im EU-Raum
- Betriebsbesichtigung

## Zielpublikum:

Alle Textilinteressierten aus Handel und Industrie

## Anmeldeschluss:

11. April 1994

## Kursprogramm des SVT bis Juni 1994

### Kurs Nr. 6:

#### Textilrecycling – Aus Abfällen neue Gebrauchsgüter

Ems Chemie AG, Domat/Ems, Freitag, 4. März 1994, 9.30 bis 16.00 Uhr

## Schwerpunkte:

- Dr. P. Ehrler (ITV-Denkendorf): Einführung
- A. Karrer (Geschäftsleiter Texta AG, St. Gallen): Textilrecycling – Das Aufbereiten von Textilabfällen
- E. Knecht (Leiter cooperate communications und Projektleiter BMW Recycling Schweiz, Dielsdorf): BMW-Recycling-Konzept am Beispiel der Umsetzung in der Schweiz
- M. Eisenbarth (Verfahrenstechnik Recyclinganlagen Fa. Pallmann Zweibrücken, Deutschland): Recyclingsmöglichkeiten in der Textilindustrie aus Sicht des Anlagenbauers
- anschliessend Diskussionsrunde

## Zielpublikum:

Alle Textilfachleute, die an der Abfallbesichtigung interessiert sind

## Anmeldeschluss:

18. Februar 1994

### Kurs Nr. 7:

#### Bandwebmaschinen im Bau und in der Anwendung

Jakob Müller, Maschinenfabrik AG, Frick und Bandfabrik Breitenbach AG, 10. März 1994, 9.30 bis 16.30 Uhr

## Schwerpunkte:

- Präsentation der Produktelinie der Jakob Müller, Maschinenfabrik AG
- Musterkreationen
- Besichtigung des Bandwebereimuseums
- Besichtigung der Bandfabrik Breitenbach

## Zielpublikum:

Textilfachleute, die ihr Wissen im Bandwebsektor erweitern möchten

## Anmeldeschluss:

24. Februar 1994

### Kurs Nr. 8:

#### Wäsche hautnah – Calida stellt sich vor

Calida Sursee, Freitag 29. April 1994

### Kurs Nr. 9:

#### Das neue Produkt zur rechten Zeit beim richtigen Kunden

Hotel Krone, 5600 Lenzburg, Mittwoch 4. Mai 1994, 9.30 bis 16.30 Uhr

## Schwerpunkte:

- Strategische Betrachtung der Marktmöglichkeiten (Zielgruppenanalyse, Wettbewerbsanalyse, Produktnutzenanalyse)
- Einführung des Verkaufs auf die Produktneueinführung
- Verkaufskontrolle und -steuerung
- PR-Aktionen, Werbung, Verkaufsförderung
- Übergeordnete strategische Massnahmen

## Zielsetzung:

Mittelständischen Unternehmen zu zeigen, dass die planvolle Produkteinführung nicht nur ein Thema für Grossbetriebe ist. Aufzeigen von Hilfsmitteln, die schnell einsetzbar sind.

## Zielpublikum:

Geschäftsführer, Verkaufs- und Marketingleiter, Markt- und Produktentwickler

## Anmeldeschluss:

26. April 1994

**Kurs Nr. 10:**

## Die herausragenden Kombinationen von Textilmaterialien

Hotel Müller, 6442 Gersau/SZ,  
15. Juni 1994,  
9.30 bis 16.30 Uhr

**Schwerpunkte:**

- Theodor Beeler (Geschäftsleitung Vertrieb, Camenzind & Co., Gersau): Die edlen Mischungen mit Seide
- Jürg Wettstein (Geschäftsleitung, Wettstein AG, Dagmersellen): Kombination für Optik und Funktionalität
- Joop J. V. Colijn (Geschäftsleitung, Fischer Dottikon AG, Dottikon): Ökologische Hochleistungsfasern, was lehrt uns die Natur?
- Ernst Ehrismann Verkaufsleiter Garne, Boller Winkler AG, Turbenthal): Innovationen mit der Naturfaser Baumwolle – Anwendungsmöglichkeiten
- Walter Camenzind (Geschäftsleitung Technik, Camenzind & Co., Gersau): Live in der Produktion dabei. Betriebsbesichtigung bei Camenzind & Co., Gersau

**Zielpublikum:**

Textilschaffende, Produkteverantwortliche, Kollektionsgestalter der Textilindustrie und des Textilhandels, Lehrbeauftragte sowie Textilverkäufer.

**Anmeldeschluss:**  
24. Februar 1994

**Anmeldungen an:**  
Schweizerische Vereinigung  
von Textilfachleuten (SVT),  
Weiterbildung,  
Wasserwerkstr. 119,  
8037 Zürich,  
Tel.: 01 3620668, Fax: 01 3611419

## Der Vorstand des SVT begrüßt folgende neue Mitglieder bzw. Abonnenten der Fachschrift mittex

Ackermann Günther, 4132 Muttenz  
Brändli-Karrer Doris, 8046 Zürich  
Bruggemann Roger A., 8633 Wolfhausen  
Calame Denise, 4054 Basel  
Sächsisches Textilforschungsinstitut,  
D-09005 Chemnitz  
Schwyter Dionys, 8853 Lachen

## Korrigenda

Im Auftrag des Vorstandes des SVT möchte die Redaktion folgende Korrektur zum Nachruf auf Hans-Rudolf Zimmermann (*mittex* 8/1993) zur Kenntnis geben:

Im Nachruf wurde Hans-Rudolf Zimmermann irrtümlicherweise als Ehrenmitglied der Kesmalon AG gewürdigt. Herr Zimmermann war jedoch Ehrenmitglied der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT). Wir bitten dieses Versehen zu entschuldigen.

*Redaktion mittex*

## Prüfungserfolge

Emil Aggeler, Albert Eisenring, Franz Hug, Werner Kenel, Urs Kurath, Mathias Stoop und Alexander Weber haben die Höhere Fachprüfung bestanden und erhalten das eidgenössische Diplom als Textilmeister der Fachrichtung Spinnerei/Zwirnerei.

*Der Textilverband Schweiz gratuliert recht herzlich.*

## Impressum

**Herausgeber**  
**Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) Zürich**  
Wasserwerkstrasse 119,  
8037 Zürich  
Telefon 01 - 362 06 68  
Telefax 01 - 361 14 19  
Postcheck 80 - 7280

gleichzeitig:  
**Organ der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten, Landessektion Schweiz**

**Redaktion**

Dr. Roland Seidl, Chefredaktor (RS)  
Edda Walraf (EW)  
Dr. Rüdiger Walter (RW)  
weitere Mitarbeiter:  
Martina Reims, Köln, Bereich Mode  
Helmut Schlotterer, Reutlingen

**Redaktionsadresse**

Redaktion mittex  
c/o STF  
Ebnaterstrasse 5  
CH-9630 Wattwil  
Telefon 0041 74 72661  
Telefax 0041 74 76593

**Redaktionsschluss**

10. des Vormonats

**Abonnement, Adressänderungen**

Administration der mittex  
Sekretariat SVT  
Abonnementsbestellungen werden auf jedem Postbüro entgegengenommen

**Abonnementspreise**

Für die Schweiz: jährlich Fr. 42.–  
Für das Ausland: jährlich Fr. 54.–

**Inserate****Neue Adresse:**

Regula Buff  
Mattenstrasse 4  
4900 Langenthal  
Tel. 063 - 22 75 61  
Fax 063 - 22 84 05

**Inseratenschluss:**

1. des Erscheinungsmonats

**Druck Satz Litho**

Sticher Printing AG, Reusseggstr. 9,  
6002 Luzern